

金正恩

对人民群众的忘我服务是
朝鲜劳动党的存在方式，
是不可战胜的力量源泉

朝鲜民主主义人民共和国
外文出版社
主体 105 (2016) 年

全世界劳动者团结起来！

金 正 恩

对人民群众的忘我服务是
朝鲜劳动党的存在方式，
是不可战胜的力量源泉

主体104(2015)年10月10日在庆祝
朝鲜劳动党成立七十周年阅兵式和
平壤市群众示威游行上的讲话

朝鲜民主主义人民共和国
外文出版社
主体 105(2016)年

英勇的朝鲜人民军官兵和朝鲜人民内务军官兵！

参加庆祝光荣的朝鲜劳动党成立七十周年阅兵式的阅兵队指挥员、战斗员同志们！

工农赤卫军和红色青年近卫队队员！

尊敬的平壤市市民！

全国全体党员和劳动者！

海外同胞和外国朋友们！

同志们！

今天，我们满怀着胜利者的极大的自豪和欢悦，迎来了朝鲜劳动党党旗在晴空飘扬的十月节日。

对我们祖国和人民来说，10月10日是庆祝负责并引导自己命运的真正的革命先锋队、战斗参谋部诞生的意义深远的革命节日。

今天举行的隆重的阅兵式和群众示威游行，将充分显示我们党在长达七十年的历史中领导军民加强壮大的无比强大的威力，向全世界彰显紧密团结在朝鲜劳动党的周围，勇气百倍，满怀信心向光明未来奋勇前进的千万军民的革命气概。

在自豪地回顾以胜利和光荣发光生辉的朝鲜劳动党神圣历史的意义深远的这次机会，我代表我们党数百万党员

和全体人民军官兵与人民无限的敬仰之情和忠诚心情，向光荣的我们党的创建者伟大的金日成同志和无比尊严的我们党——朝鲜劳动党永恒的总书记伟大的金正日同志致以最崇高的敬意和无上光荣。

同时，向竭诚拥护两位伟大领袖的领导，为我们党的加强和发展，为祖国的繁荣富强，奉献自己高贵的一切的抗日革命先烈、人民军烈士和爱国烈士，表示崇高的敬意。

无限忠于党的我国人民为了以革命的大喜庆装点建党七十周年，以白头山的红色革命精神战胜一切挑衅，排除万难，创造前所未有的新的劳动成果向母亲党献了礼。

站在充满人民火热的忠诚的胜利广场、庆祝的广场上，由于离开我国人民怎么能设想今天这一景象这样的对人民的感谢之情涌上心头，此时此刻以虔敬的心情面对着心爱的我国人民激情满怀的目光。

我们党之所以能够在长达七十年的岁月里，在任何狂风暴雨中也毫不动摇地推进革命，谱写胜利和光荣的篇章，是因为有坚信我们党并把命运完全寄托于我们党，跟随我们党，竭诚拥护我们党的事业的伟大的人民。

我们党的历史就是人民走过来的道路，我们党的力量就是人民的力量，我们党的伟大就是人民的伟大，我们党所取得的胜利就是伟大的我国人民的胜利。

迎接建党七十周年，我代表朝鲜劳动党向在革命的每

个严峻的年代，给了我们党以无限的力量和勇气，以坚强的意志冲破历史风险，一同流泪一同欢笑，一直同党共命运的心爱的全体人民鞠躬以表达由衷的感谢。

我向响应党的号召，在社会主义强盛国家建设的各条战线上不惜献出爱国的血汗，不断创造用一年做需要十年的工作的英雄神话，当之无愧地迎来胜利的大庆典的我们可靠的党员同志、英勇的人民军官兵、可靠的青年先锋表示热烈的祝贺，致以由衷的感谢。

同时，热烈欢迎前来祝贺我国人民的喜庆节日的各位海外同胞和外国朋友们。

同志们！

朝鲜劳动党的历史，是在两位伟大领袖的领导下，负责人民的命运，引导朝鲜革命走向胜利的引以自豪的历程。

伟大的金日成同志和伟大的金正日同志把我们党建设成为历史上第一个为人民服务，与人民群众打成一片的不可战胜的革命政党、真正的政治领导组织。

我们党从将锤子、镰刀和毛笔刻画在自己的红旗上的那天起，一刻也没有离开人民，一向以民为天，领导革命前进。

历史上没有像我国革命那样在艰苦而复杂的条件下冲破步步决定革命成败的严峻考验和逆境的事例。

新朝鲜刚刚成立不久，美帝国主义为实现称霸世界的

野心而发疯，把残酷的战争强加于共和国；我们在废墟上勒紧腰带辛辛苦苦地完成恢复建设，他们又施加新的侵略威胁；我们要发展国民经济，他们又施加前所未有的制裁与封锁，阻挡我们的前进道路。

但是，我们党在任何困境中始终满怀信心奋勇前进，在这块疆土上开辟巨变的新历史，一直赢得了伟大的胜利。

在历史的狂飙中，我们党坚信的就是伟大的我国人民，我国人民一直是朝鲜劳动党独一无二的支持者、进言者、帮助者。

过去世界革命运动史的教训证明，并不是因为是执政党，不是因为党的历史悠长，她的领导威望就自然而然地得到提高，战斗力得到增强，就能领导好革命。

我们党今天的高度威望和所建树的伟大业绩，是伟大的金日成同志和金正日同志就把革命本身作为对于人民的关爱和信任加以定论，并把这一思想切实体现在党的建设和党的活动中的卓绝的革命思想与非凡的领导所带来的。

我们党在历史的惊风骇浪中也毫不动摇地握紧革命的舵轮，顽强地领导自主、先军、社会主义事业的根本秘诀就在于我们党一直深深扎根于人民的心中，一心为人民献身服务的这一点。

朝鲜劳动党是与人民群众浑然一体的不可战胜的党。

领导革命的整个期间，我们党每当确定前进航向时、

每当遇到严峻的困难局面时，首先去找人民，倾听人民纯朴的话语，并从人民的真情中获得无穷无尽的力量。

我们党在长期处于落后与贫穷状态的这块土地上，建立了自主、自立、自卫的强大的社会主义堡垒，在帝国主义毒辣的封锁之中，开创了强国建设的新时代，全知全能的人民群众的创造力量就是这样的奇迹的源泉。

我们党完全负责并照顾人民的政治生命与物质文化生活，这成了她一刻也不能忽略的首要的重大事情和本分。

在决定国家命运的最坏的考验中，历经千辛万苦，播下造福于民的宝贵的种子，创造社会主义财富，始终不渝地实施人民性政策，这是只有负责人民命运的我们党才能实行的爱民政治。

由于我们党始终把人民群众看作生命的根子、无穷无尽的力量源泉，并最优先、绝对重视人民利益，因此，我国人民真心把党看作命运的灯塔，把党看作母亲并跟随党，在这块土地上建设了引以自豪的一心团结的大花园。

同志们！

为人民而斗争的朝鲜劳动党的威力在于拥有无比强大的革命武装力量。

我国人民是把没有枪杆子的百姓免不了亡国奴的悲哀，在革命的枪杆子上有人的尊严和幸福这一真理刻骨铭心的人民。

我们党始终对建立能够可靠地保卫人民的安宁与生命财产的战无不胜的军力予以首要关注。

由于我们党独创的自卫路线和先军政治，人民军队才得以壮大成为一举打败任何侵略势力的最精锐革命强军，全民全国防卫体系不断得到加强，现在我国转变成为铜墙铁壁般的要塞、世界的军事强国。

我们的革命武装力量一直是保卫祖国、保卫革命、保卫人民的有威力的宝剑，是创造祖国的繁荣富强和人民幸福的有力的先锋队和突击队。

在提出经济国防并举路线，有机地结合保卫祖国和社会主义建设的过程中，我们党积累了在一切都缺乏的情况下也用自己的力量大大提高全盘国力，同时提高人民生活水平的宝贵经验。

同以侵略和战争肥大的万恶的美帝国主义直接对抗，继续给他们以可耻的惨败，顽强地突破帝国主义强盗般的制裁和封锁的我国军队和人民不屈的气概和团结的力量，使敌人陷于极端的不安和恐怖之中。

今天，我们党可以理直气壮地说，我们的革命武装力量能够对付美帝国主义愿意进行的任何形式的战争，还有已经做好了能够坚决保卫祖国蓝天和人民的安全的一切准备。

同志们！

朝鲜劳动党特别自豪的是拥有肩负革命前途和民族未来的青年大军。

从建党初期起，我们党预见革命的长期性，把重视青年作为战略路线提出，把青年培养成为完成主体革命事业的猛将。

在全党始终致力于对青年的教育，大胆地交给青年同盟大规模的工程，推重党的青年先锋的信任和关爱中，我国青年在革命的每个年代里奔赴到祖国保卫哨所和艰苦吃力的部门充分发挥青春的智慧和勇气。

我国革命之所以至今一直从未停滞和踏步，充满沸腾的斗志和活力豪迈地前进，是因为有一直跟着党前进的如同千军万马的钢铁般的青年队伍。

这次我国青年不惜挥洒爱国汗珠，向建党七十周年献礼的白头山英雄青年发电站等全国各地建起来的引以自豪的青春大纪念碑，是大大显示了朝鲜劳动党的后备队怎样成熟和朝鲜革命是怎样继承的。

由于我们党为青年不惜下百万工、千万工，我国才得以迎来了青年运动的最全盛期，成为完美地解决了青年问题的世上独一无二的青年大强国，威震寰宇。

饱经风雨把朝鲜革命引向胜利的我们党的历史路程清楚地证明了只要有忠于党的人民，有强大的革命军队和青年大军，就没有什么可怕的，也没有做不了的事情。

重视人民、重视军队、重视青年，就在这里有革命政党的生命和力量，有锦绣前程，这就是我们党七十年历史的宝贵总结。

我们党将一如既往地把重视人民、重视军队、重视青年的三大战略作为第一武器狠抓，向最后的胜利阔步前进，将朝鲜革命进行到底。

同志们！

朝鲜劳动党是我国人民一切胜利的组织者和向导者。

朝鲜劳动党最大的光荣和不可战胜性在于竭诚拥戴伟大的金日成同志和金正日同志为永恒的领袖，受到全体朝鲜人民绝对的支持和信赖。

我们党要想引导朝鲜大踏步走向光明的未来，就要名副其实地、坚定不移地保持并千方百计地发扬光大伟大的金日成金正日主义党的革命性质。

伟大的金日成金正日主义，本质上是人民群众第一主义，我们党的存在方式是为人民服务。

伟大的金日成同志和金正日同志在历史上首次实行重视人民、尊重人民、关爱人民的政治，毕生为人民献出了自己的一切，我们党将遵循两位伟大领袖崇高的意旨，一如既往，永远谱写人民群众第一主义神圣的历史。

我们党将遵照伟大的金日成同志和金正日同志的指教进行党的建设和党的活动，在全盘党务工作中彻底体现

人民群众第一主义，使全党为人民忘我服务，以百倍加强党的战斗力。

朝鲜劳动党的真正面貌反映在她建好的祖国的面貌，反映在一向充满幸福的人民的面貌。

再没有比国家的根本——人民更宝贵的存在，再没有比人民的利益更神圣的东西。

我们党将把真心拥护党的人民的丹心珍视为革命的第一财宝，为了机智、勇敢和善美的我国人民身负重担，披荆斩棘，早日迎来未来辉煌的一切。

我们党将一如既往，作为以无限的活力和旺盛的热情为人民竭尽精诚的献身的党、始终不渝的母亲党尽自己重大而神圣的使命，不管遇到任何狂风恶浪也无限忠于完全负责人民命运的自己的本分。

朝鲜革命不是依靠天赐的神秘力量，而是依靠赤胆忠心跟随党，拥护党的英雄的金日成金正日工人阶级等我国人民伟大的力量前进。

党把人民尊崇为上天，拜为导师，人民无限信赖党如同信赖母亲，跟随党，的确，我们的一心团结是朝鲜的真面貌，是先军革命的天下之大本。

我们的干部要满怀党的尊重人民、关爱人民的崇高意旨和情义，在人民面前无限谦虚，站在前头趴开无人走过的雪路和泥泞路，多做人民希望的事情，从而，使劳动党

万岁声、一心团结万岁声和社会主义万岁声响遍全国。

我们党坚信，全体党员、人民军官兵和劳动者会把自己的工作岗位、哨所和村庄看作党中央的院落，时常与党进行心里的对话，在贯彻党的思想、拥护党的政策的斗争中竭尽白玉般的爱国忠诚。

同志们！

我们党将用一心团结和先军的威力，坚决粉碎外部势力的一切阻挠活动，为早日迎来民族最大的夙愿——统一祖国的辉煌灿烂的那一天而做出积极的、坚持不懈的努力。

同志们！

劳动人民是永恒的，同样，为了人民，与人民并肩战斗，这就是永恒的正义与胜利之所在。

伟大的金日成同志和金正日同志毕生以民为天，培育人民，使朝鲜发光生辉。我们党必将把两位伟大领袖的伟大思想和业绩当做榜样，热爱人民，为人民而进行斗争，实现人民美好的梦与理想。

历史的任何挑战、敌人的任何顽抗都阻挡不了同党形成一心一体的我国军民的前进道路，不能使朝鲜人民以党的革命思想和白头山凛冽的寒风为前进的原动力、以尊严的我们党红旗为帆突飞猛进奔向辉煌未来的斗争速度迟延。

世人将会清楚地看到，朝鲜劳动党怎样领导伟大的我

国人民发挥一切力量和智慧，建设繁荣昌盛的天下第一强国、白头山强国。

我国人民如同神圣的我国革命的名分，代表七十年胜利的历史，视这样的人民为天的伟大的朝鲜劳动党成为火车头引导我国革命，掌握历史的扳闸，因此，在主体革命事业的康庄大道上永远谱写胜利和光荣的篇章。

我号召全体党员同志。

让我们都为伟大的人民忘我服务吧。

一心团结在不可战胜的党——朝鲜劳动党周围的伟大的朝鲜人民万岁！

